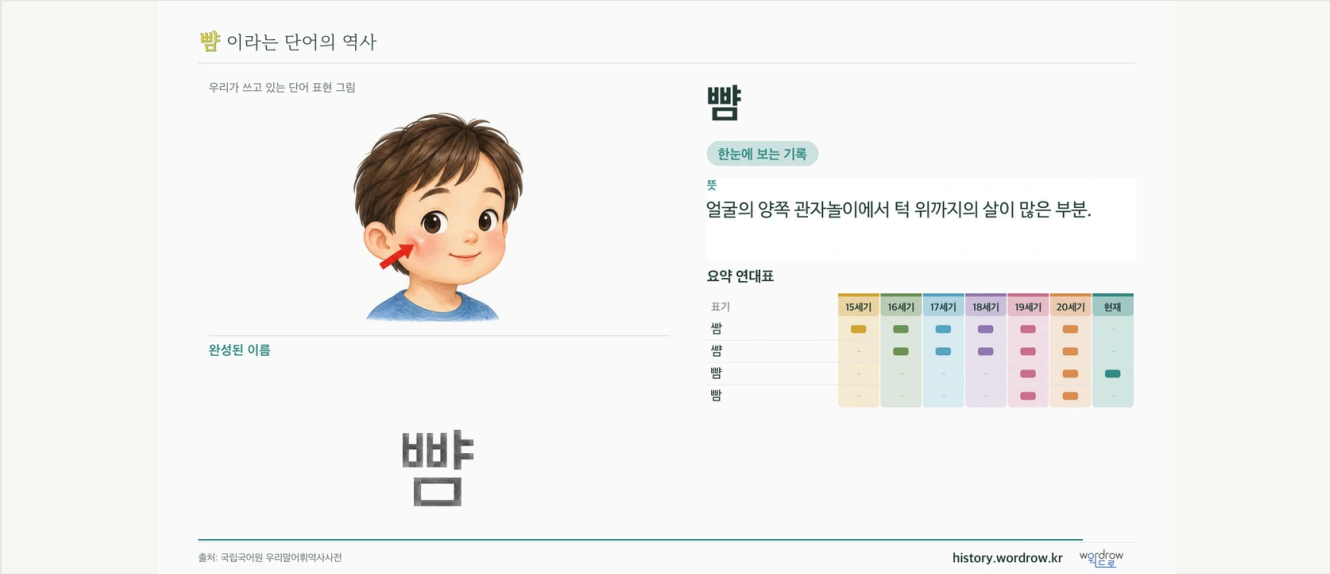
우리말 어휘의 시간을 읽다

빰

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

얼굴의 양쪽 관자놀이에서 턱 위까지의 살이 많은 부분.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	20개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 37자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '뺨'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 얼굴의 양쪽 관자놀이에서 턱 위까지의 살이 많은 부분.

뺨의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

뺨의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
쌈 사전 표기 요약	●→	●→	—	●→	●→	●→
쌤 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
뺨 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
빰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 쌈
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 쌤

16세기17세기18세기19세기20세기

- 뺨
  19세기20세기현재
- 빰
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
쌈, 쌤, 빰, 뺨

뺨의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'뺨'의 옛말인 '쌈'은 15세기부터 나타난다. 중성이 'ㅑ'로 바뀐 '쌤'은 16세기부터 확인된다.

오늘의 형태로 이어진 과정

근대 국어 후기에 'ㅺ'을 'ㅃ'으로 적게 되는 경향에 따라, 19세기에는 '빰'과 '뺨'이 나타나는데, '뺨'으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 뺨

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 쌈 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쌈

출처 1489 구급간이방언해 1:목록3ㄱ

용례 01

문헌 용례

쌈 브슨 병.

현대어 풀이

뺨 부은 병.

대응 원문

四 腮腫.

출처 1489 구급간이방언해 1:22ㄱ

용례 02

문헌 용례

술로 써 헌 것 우희 블라 쌈애 브티고.

현대어 풀이

숟가락으로 떠 헝겁 위에 발라 뺨에 붙이고.

대응 원문

用匙攤在一片帛上貼在腮上.

출처 1489 구급간이방언해 3:9ㄱ

용례 03

문헌 용례

쌈애 죵긔 나거든 블근 ᄑᆞᆯ ᄀᆞ라 ᄇᆞᄅᆞ면 즉재 됴ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

뺨에 종기가 나면 붉은 팥을 갈아 바르면 즉시 좋아질 것이다.

대응 원문

腮腫用赤小豆末傅之立效.

16세기 쌈, 쌤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쌈, 쌤

출처 1517 번역박통사 상:13ㄱ

용례 04

문헌 용례

네 그 쌤 우희 므슴 헌듸오.

현대어 풀이

네 그 뺨에 위에 무슨 부스럼인가?

대응 원문

你那腮頰上 甚麼瘡?

출처 1569 선가귀감 5ㄱ

용례 05

문헌 용례

흔 사ᄅᆞ미 쌈믈 텨ᄂᆞᆯ 마ᄌᆞᆫ 사ᄅᆞ미 닐오ᄃᆡ.

현대어 풀이

한 사람이 뺨을 치거늘 맞은 사람이 이르되.

출처 1576 신증유합 상:21ㄱ

용례 06

문헌 용례

腮 쌤 싀.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 쌲, 쌈 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쌲, 쌈

출처 1608 언해두창집요 상:10ㄴ

용례 07

문헌 용례

뺨과 입시울이 블그며.

현대어 풀이

뺨과 입술이 붉으며.

대응 원문

僉赤唇紅.

출처 1608 언해두창집요 상:24ㄱ

용례 08

문헌 용례

뺨이 몬져 부르면 ᄉᆞ지 반ᄃᆞ시 슌ᄒᆞ거니와.

현대어 풀이

뺨이 먼저 부르면 사지가 반드시 따르거니와.

대응 원문

若顴上先脹者四肢必順.

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:25ㄱ

용례 09

문헌 용례

頰 쌈 싀.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 뺨 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

뺨

출처 1765 박통사신석언해 1:15ㄱ

용례 10

문헌 용례

네 져 쌤에 난 거시 므슴 瘡고.

현대어 풀이

네 그 뺨에 난 것이 무슨 종기인가?

대응 원문

你那腮頰上長的甚麼瘡？.

출처 1778 방언유석 1:15ㄴ

용례 11

문헌 용례

쌤 下頰.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 쌰, 쌈, 빰 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쌰, 쌈, 빰

출처 1864 성교절요 34ㄴ

용례 12

문헌 용례

혹 손으로 놈의 쌰을 ᄯᅡ림이 다 능욕홀 ᄆᆞᅀᆞᆷ이 잇ᄉᆞᆷ을 인홈이라.

현대어 풀이

혹 손으로 남의 뺨을 때리는 것이 다 능욕할 마음이 있음을 인함이다.

출처 1869 남원고사 4:22ㄴ

용례 13

문헌 용례

모든 농뷔 골을 ᄂᆡ여 쌈을 치며 ᄒᆞᄂᆞᆫ 말이.

현대어 풀이

모든 농부가 골을 내고 뺨을 치며 하는 말이.

출처 1880 한불자전 308

용례 14

문헌 용례

뺨[臉].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:137

용례 15

문헌 용례

빰 시[腮].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 뺨, 쌈, 뺨 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

뺨, 쌈, 뺨, 빰

출처 1900 신학월보 1:205

용례 16

문헌 용례

혹은 손바닥으로 뺨을 ᄯᅡ리며.

현대어 풀이

혹은 손바닥으로 뺨을 때리며.

출처 1901 제국신문 1월19일 1면

용례 17

문헌 용례

손으로 화덕의 ᄉᆞ름을 취ᄒᆞ야 그 사나희 ᄒᆞᆫ 편 쌈에 칠ᄒᆞ고.

현대어 풀이

손으로 화덕의 그을음을 취하여 그 사나이 한 편 뺨에 칠하고.

출처 1920 동아일보 7월 3일 3면

용례 18

문헌 용례

슬푼 바람이 뺨을 치는 듯하고 공연히 섭섭하고 서운한 비회가 가삼에 가로걸니여.

현대어 풀이

슬픈 바람이 뺨을 치는 듯하고 공연히 섭섭하고 서운한 비회가 가슴에 가로 걸려.

출처 1923 조선일보 6월 27일:3면

용례 19

문헌 용례

왼편 가슴과 뺨에 찰과상을 당하고 땅에 쓸어져.

현대어 풀이

왼편 가슴과 뺨에 찰과상을 당하고 땅에 쓰러져.

출처 1934 동아일보 3월 8일 3면

용례 20

문헌 용례

빰깨나 얻어맞인 모양이엇다나.

현대어 풀이

뺨깨나 얻어맞은 모양이었다나?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

뺨의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 뺨의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

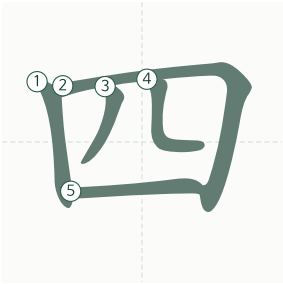
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





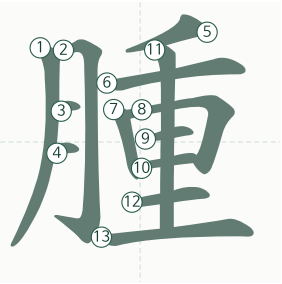
hanja.wordrow.kr/한자/四/

腫

뜻·음 종기 종

총 13획 · 부수 肉





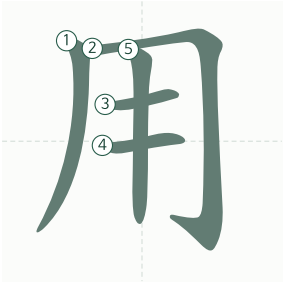
hanja.wordrow.kr/한자/腫/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用



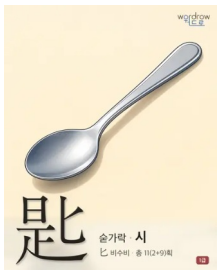


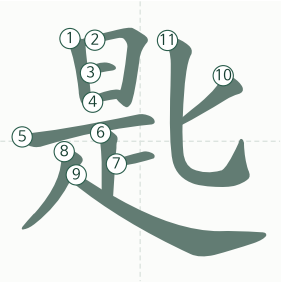
hanja.wordrow.kr/한자/用/

匙

뜻·음 숟가락 시

총 11획 · 부수 匕





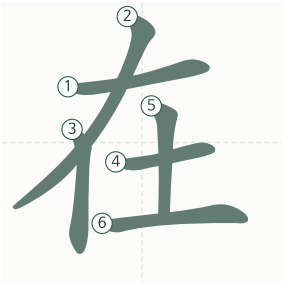
hanja.wordrow.kr/한자/匙/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土



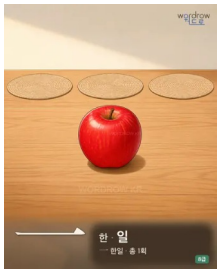


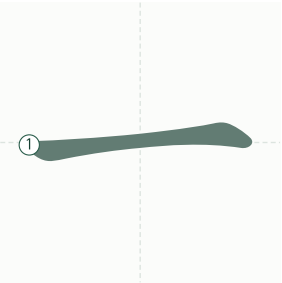
hanja.wordrow.kr/한자/在/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

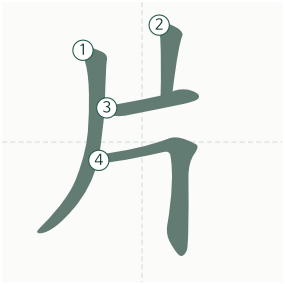
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

片 뜻·음 조각 편

총 4획 · 부수 片



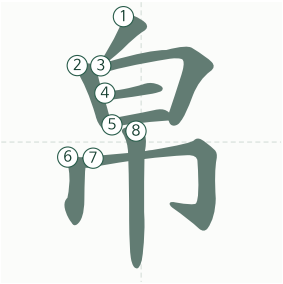


hanja.wordrow.kr/한자/片/

帛 뜻·음 비단 백

총 8획 · 부수 巾

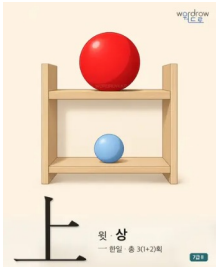


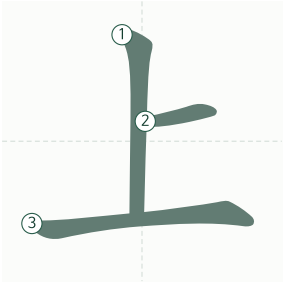


hanja.wordrow.kr/한자/帛/

上 뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一



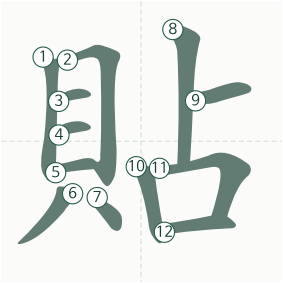


hanja.wordrow.kr/한자/上/

貼 뜻·음 붙일 첩

총 12획 · 부수 貝



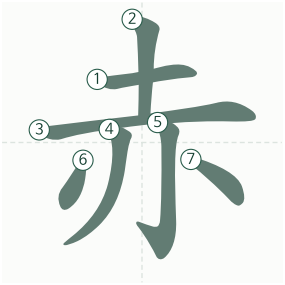


hanja.wordrow.kr/한자/貼/

赤 뜻·음 붉을 적

총 7획 · 부수 赤



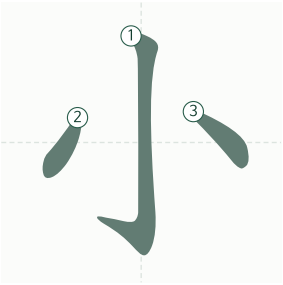


hanja.wordrow.kr/한자/赤/

小 뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





hanja.wordrow.kr/한자/小/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

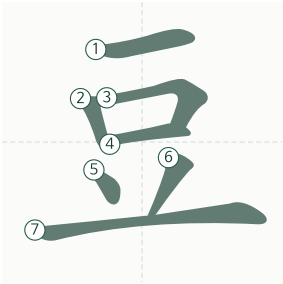
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

豆

뜻·음 콩 두

총 7획 · 부수 豆





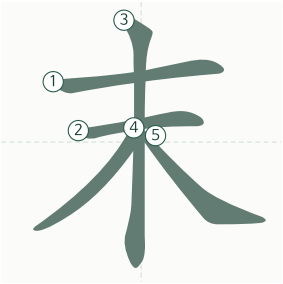
hanja.wordrow.kr/한자/豆/

末

뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





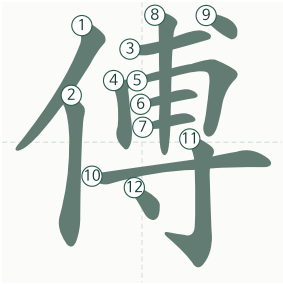
hanja.wordrow.kr/한자/末/

傅

뜻·음 스승 부

총 12획 · 부수 人





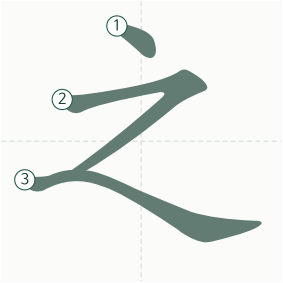
hanja.wordrow.kr/한자/傅/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

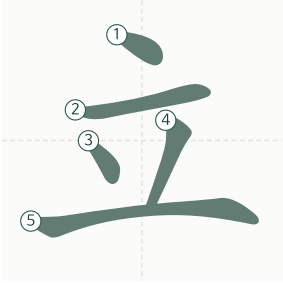
hanja.wordrow.kr/한자/之/

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立





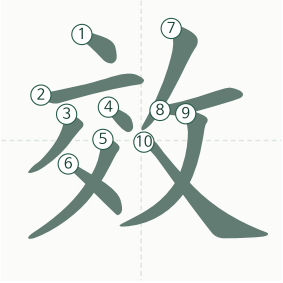
hanja.wordrow.kr/한자/立/

效

뜻·음 본받을 효

총 10획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/效/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 37자

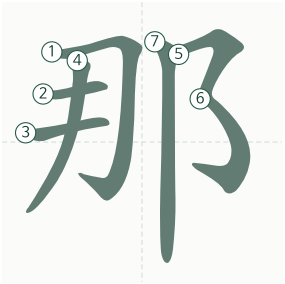
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/那/

頰

뜻·음 뺨 협

총 16획 · 부수 頁





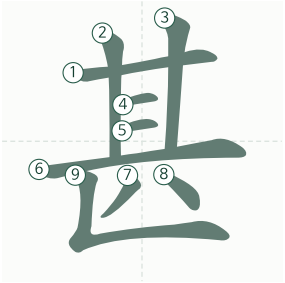
hanja.wordrow.kr/한자/頰/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





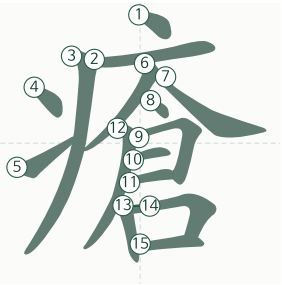
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

瘡

뜻·음 부스럼 창

총 15획 · 부수 疒





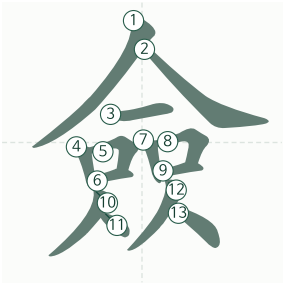
hanja.wordrow.kr/한자/瘡/

僉

뜻·음 다·여러 첨

총 13획 · 부수 人





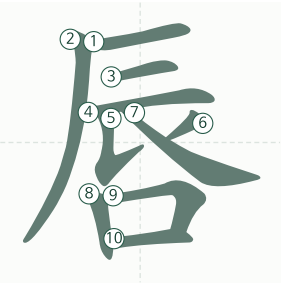
hanja.wordrow.kr/한자/僉/

唇

뜻·음 놀랄 진

총 10획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/唇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

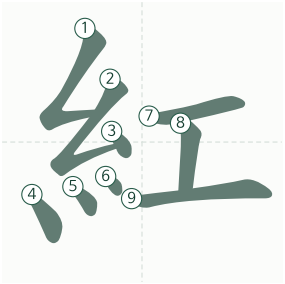
5 / 7 · 37자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紅 뜻·음 붉을 홍

총 9획 · 부수 糸



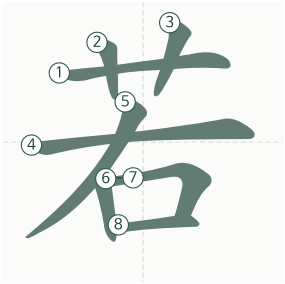


hanja.wordrow.kr/한자/紅/

若 뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





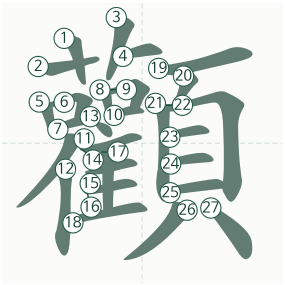
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

顴 뜻·음 광대뼈 관

총 27획 · 부수 頁



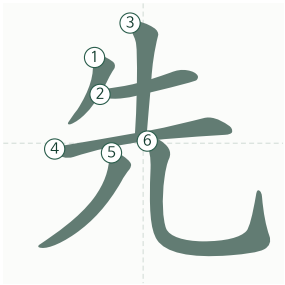


hanja.wordrow.kr/한자/顴/

先 뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿



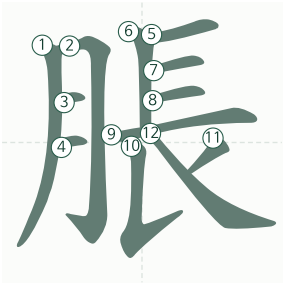


hanja.wordrow.kr/한자/先/

脹 뜻·음 부을 창

총 12획 · 부수 肉



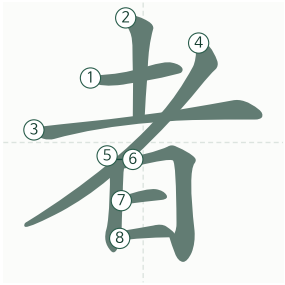


hanja.wordrow.kr/한자/脹/

者 뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 37자

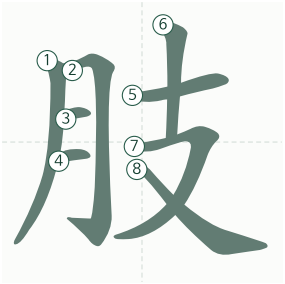
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肢

뜻·음 팔다리 지

총 8획 · 부수 肉





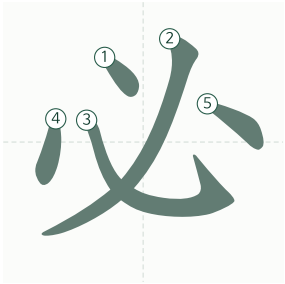
hanja.wordrow.kr/한자/肢/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





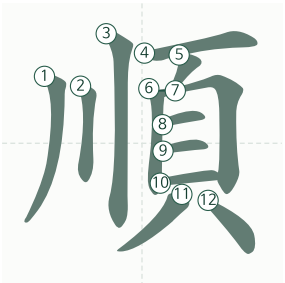
hanja.wordrow.kr/한자/必/

順

뜻·음 순할 순

총 12획 · 부수 頁





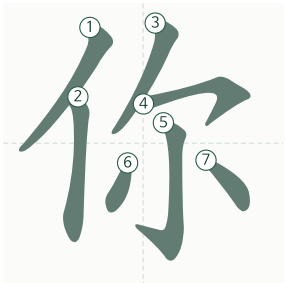
hanja.wordrow.kr/한자/順/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





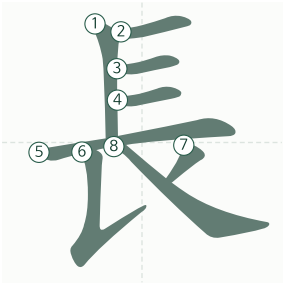
hanja.wordrow.kr/한자/你/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





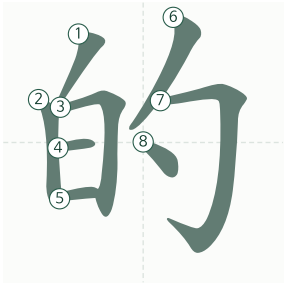
hanja.wordrow.kr/한자/長/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/的/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 37자

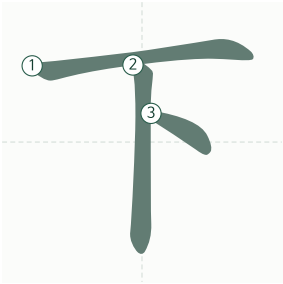
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 腮 · 攤 · 伱 · 麼 · 顋 · 麼 · 頰 · 臉.